



## LAMMY POEMA

Superfici vissute, sulle quali la luce disegna raffinati effetti materici.

Una collezione lineare ed elegante, con porte ad anta e cornici coplanari. Lammy Poema introduce una nuova generazione di laminati a elevata tridimensionalità. Una soluzione giovane e dinamica per conferire carattere agli ambienti e giocare con le possibilità dei materiali.

The innovative proposal which expands the range of "push" doors that are flush with the wall: a linear and elegant door with flush door and frames that introduces a new generation of three dimensional laminates.

Una colección lineal y elegante, con puertas de hojas y marcos coplanarios. Lammy Poema introduce una nueva generación de laminados de alta tridimensionalidad. Una propuesta joven y dinámica, que aporta carácter a los ambientes y permite jugar con los distintos tipos de materiales.

Une collection linéaire et élégante, avec des portes battantes et des cadres coplanaires. Lammy Poema introduit une nouvelle génération de stratifiés à forte tridimensionnalité. Une solution jeune et dynamique pour donner du caractère aux intérieurs et jouer avec les multiples facettes des matériaux.

Eine lineare, elegante Kollektion von Türen mit komplanaren Rahmen und Türblättern. Lammy Poema setzt mit einer neuen Generation dreidimensionaler Laminat neue Maßstäbe. Eine junge, dynamische Lösung, die mit den Möglichkeiten der Materialien spielt, und prägende Akzente setzt.

Эта коллекция является линейной и элегантной, в нее входят двери с расположенными вровень створкой и рамой. Lammy Poema предлагает новое поколение ламинатов с высокими рельефными характеристиками. Это молодежное и динамичное решение придает характер интерьерам и позволяет играть с возможностями, предоставленными материалами.



**Modello FILA 1L, finitura rovere intarsio, lato a spingere.**  
Model FILA 1L, oak inlay finish, push side.  
Modelo FILA 1L, finition chêne marqueterie, côté a pousser.  
Modelo FILA 1L, acabado roble taracea, lado de empuje.  
Modell FILA 1L, Finish Eiche intarsie, Druckseite.  
модели FILA 1L, отделка - дуб инкрустированный, сторона "от себя".



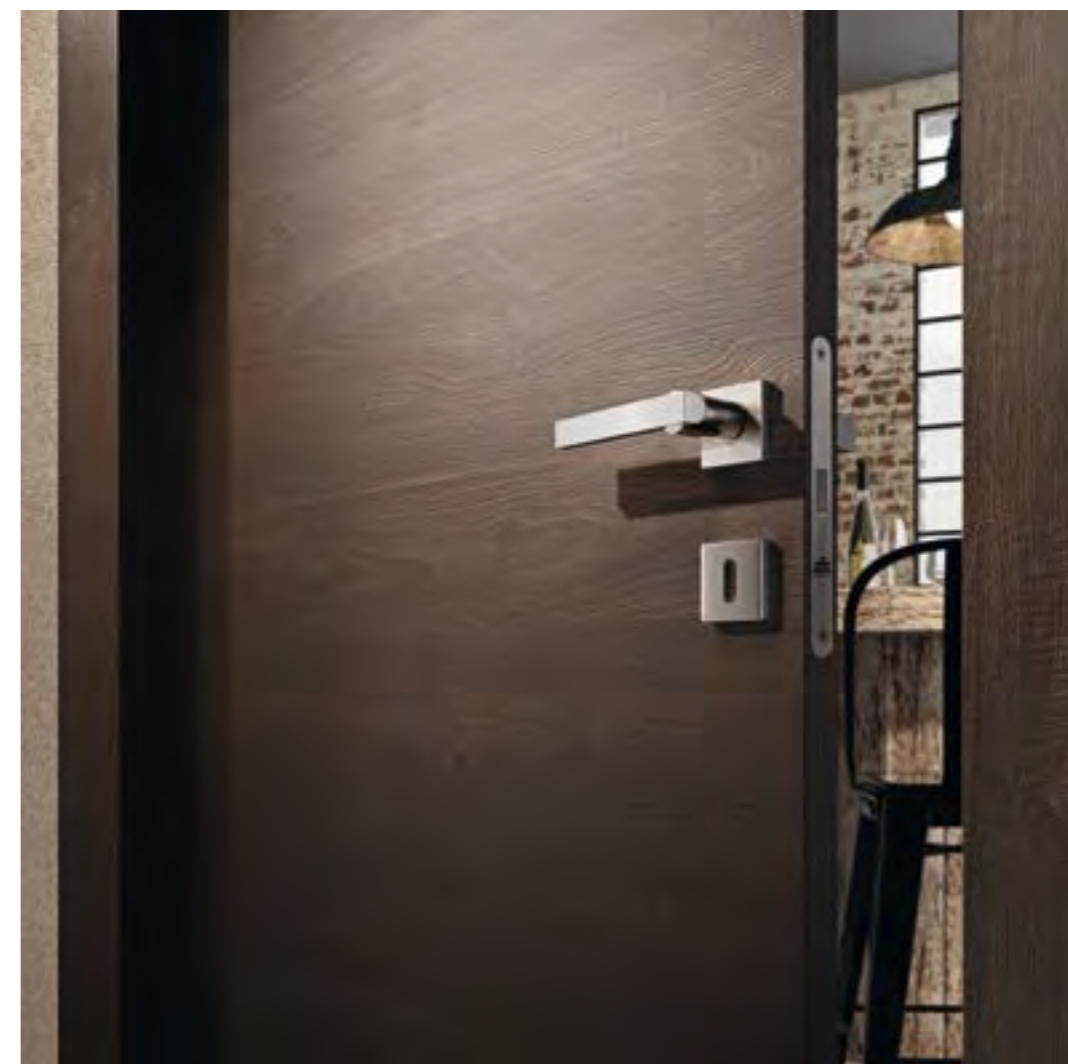
^ **Modello FILA 1L, finitura rovere intarsio, lato a spingere.**  
Model FILA 1L, oak inlay finish, push side.  
Modelo FILA 1L, finition chêne marqueterie, côté a pousser.  
Modelo FILA 1L, acabado roble taracea, lado de empuje.  
Modell FILA 1L, Finish Eiche intarsie, Druckseite.  
модели FILA 1L, отделка - дуб инкрустированный, сторона "от себя".

42 LAMMY POEMA

» **Cerniera a scomparsa regolabile su tre assi, disponibile a richiesta.**  
Flush hinge adjustable in three directions, available on request.  
Charnière escamotable réglable sur trois axes, disponible sur demande.  
Bisagra integrada ajustable en tres direcciones, opcional.  
Versenktes, an drei Achsen verstellbares Scharnier, auf Anfrage erhältlich.  
Скрытая петля регулируется по трем осям, доступна по заказу.



LAMMY POEMA 43



< ^ **Modello FILA 1L, quercia scuro. Maniglia Kalé, cromo satinato.**  
Model FILA 1L, dark oak. Kalèatin-finish chrome handle.  
Modèle FILA 1L, chêne foncé. Poignée Kalèhrome satiné.  
Modelo FILA 1L, roble oscuro. Manilla Kalèromo satinado.  
Modell FILA 1L, Eiche Dunkel. Türgriff Kalè Chrom satiniert.  
Модель FILA 1L: распашная дверь, дуб темный. Ручка KalП, сатинированный хром.










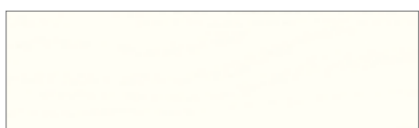
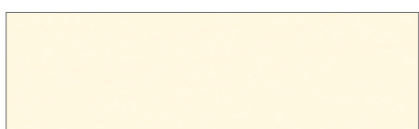
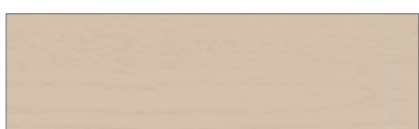
◀ Porta a battente modello FILA 1L, quercia scuro. Maniglia Kalè cromo satinato.  
Leaf door model FILA 1L, dark oak. Kalè satin-finish chrome handle.  
Porte à battant modèle FILA 1L, chêne foncé. Poignée Kalè chrome satiné.  
Puerta batiente modelo FILA 1L, roble oscuro. Manilla Kalè cromo satinado.  
Flügeltür Modell FILA 1L, Eiche Dunkel. Türgriff Kalè, Chrom satiniert.  
Модель FILA 1L: распашная дверь, дуб темный. Ручка KalП, сатиновый хром.

^ Porta a battente modello FILA 1L, quercia gesso.  
Leaf door model FILA 1L, chalk oak.  
Porte à battant modèle FILA 1L, chêne plâtre.  
Puerta batiente modelo FILA 1L, roble tiza.  
Flügeltür Modell FILA 1L, Eiche Gips.  
Модель FILA 1L: распашная дверь, дуб цвета гипса.

## LAMMY POEMA










LAMINATI | LAMINATES | STRATIFIÉS | LAMINATE | LAMINADOS | ЛАМИНАТЫ

**Stessi colori della collezione STILIA.** Same finishes of the STILIA collection. Mêmes finitions de la gamme STILIA. Mismos acabados de la colección STILIA. Gleiche Farben wie bei der Kollektion STILIA. Цвета идентичны коллекции STILIA.

	rovere sbiancato bleached oak chêne blanchi roble blanqueado eiche gekalkt отбеленный дуб	** Le mostrine ed il telaio sono lisci, diversamente dall'anta. ** The mountings and the frame are plain, unlike the door. ** Les couvre-joints et le cadre sont lisses, contrairement à la porte. ** Los tapajuntas y el marco son lisos, al contrario de la puerta. ** Blenden und Rahmen im gegensatz zum Türblatt glatt. ** в отличии от створки наличники и дверная коробка на моделях.
	rovere wengè wengè oak chêne wenge roble wengué Eiche Wengé дуб венге	
	rovere intarsio dove grey lacquer laqué tourterelle lacado gris tórtola lackiert taubengrau лакировка серо-коричневого цвета	
	noce canaletto canaletto walnut noyer canaletto nogal canaletto Nussbaum canaletto темный орех каналетто	
	noce biondo tobacco oak noyer blond nogal claro Nussbaum blond светлый орех	
	bianco white blanc blanco weiss белый	
	avorio ivory ivoire marfil Elfenbein цвет слоновой кости	
	frassino bianco** white ash wood** frêne blanc** fresno blanco** Esche weiss** белый ясень**	
	frassino avorio** ivory ash wood** frêne ivoire** fresno marfil** Esche Elfenbein** ясень цвета слоновой кости**	
	frassino tortora** dove grey ash** frêne tourterelle** fresno gris ceniciento** lackiert Elfenbein** коричнево-серый бук**	

## LAMMY POEMA

**Stessi colori della collezione GRAIN.** Same finishes of the GRAIN collection. Mêmes finitions de la gamme GRAIN. Mismos acabados de la colección GRAIN. Gleiche Farben wie bei der Kollektion GRAIN. Цвета идентичны коллекции GRAIN.

	quercia gesso# chalk oak# chêne piâtre# roble tiza# Eiche Gips# дуб цвета гипса#	# questi colori sono disponibili solo per i modelli con hashtag. # these colours are only available for models with hashtag. # ces coloris ne sont disponibles que pour les modèles avec un hashtag. # estos colores están disponibles sólo para los modelos con hashtag. # Diese Farben sind nur bei den Modellen mit Doppelkreuz verfügbar. # данные расцветки предусмотрены только для моделей с хештегом.
	quercia bianco# white oak# chêne blanc# roble blanco# Eiche Weiß# дуб белый#	
	quercia scuro# dark oak# chêne foncé# roble oscuro# Eiche Dunkel# дуб темный#	
	quercia grigio# grey oak# chêne gris# roble gris# Eiche Grau# дуб серый#	
	quercia biondo# blonde oak# chêne blond# roble claro# Eiche Blond# дуб светлый#	
	quercia sbiancato# bleached oak# chêne blanchi# roble blanqueado# Eiche gebleicht# дуб обесцвеченный#	
	quercia decapè# pickle-stained oak# chêne décapé# roble decapè# Eiche gebeizt# дуб беленый#	
Altri colori disponibili. Other colors available. Otros colores disponibles. D'autres couleurs disponibles. Andere Farben verfügbar. Другие доступные цвета.		
	tortora# dove grey# taupe# gris tórtola# Taube# лакировка серокоричневого цвета#	
	bianco rigato# ribbed white# blanc rayé# blanco rayado# weiss gestreift# белый в полоску#	

## LAMMY POEMA

MODELLI DISPONIBILI | AVAILABLE MODELS | MODÈLES DISPONIBLES | MODELOS DISPONIBLES | VERFÜGBARE MODELLE | ИМЕЮЩИЕСЯ МОДЕЛИ



NOBIA 1PAL



CINFIA 5PAL



VADIA 5PAL1V



VREA 5PAL2V



BREVIA 1PAL1F \*



CASSIA 1PAL2F \*



TREDIA 1PAL3F \*



TACIA 1PAL5F



FILA LISCIA #



BLANA LISCIA 1F #



DANIA LISCIA 2F #



TRANA LISCIA 3F #



PINTA LISCIA 5F #



BIVIA 1V2012 °



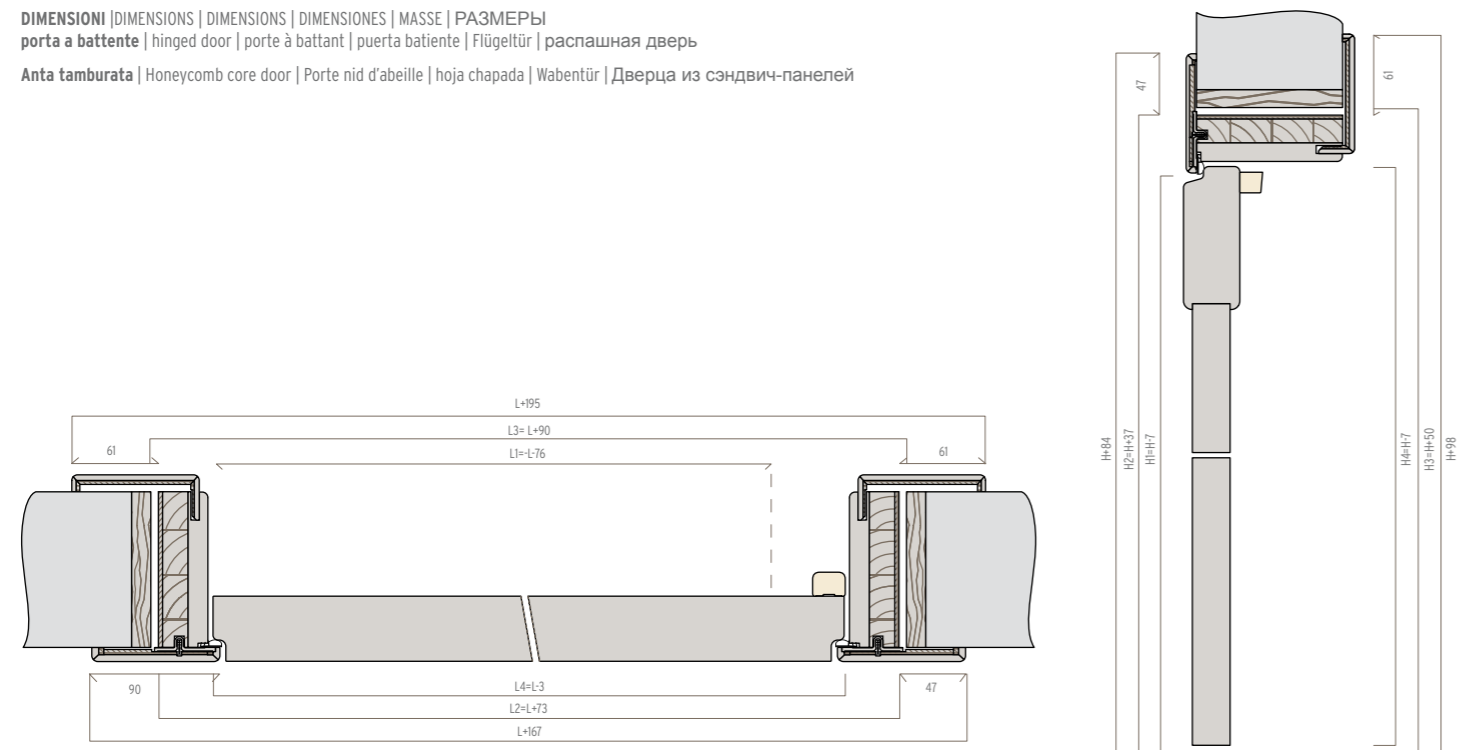
1TV

\* Modelli con filetti metallici da 4 mm.  
 \* Models with 4 mm metallic trims.  
 \* Modèles avec filets métalliques de 4 mm.  
 \* Modelos con filetes metálicos de 4 mm.  
 \* Modelle mit 4mm-Zierleistgen aus Metall.  
 \* Модели с металлическими раскладками 4 мм.

◦ Il modello Bivia 1V2012 è disponibile anche nella finitura Bianco Rigato.  
 ◦ The Bivia 1V2012 model is also available with Striped White finish.  
 ◦ Le modèle Bivia 1V2012 est également disponible dans la finition Blanc Rayé.  
 ◦ El modelo Bivia 1V2012 está disponible también en acabado blanco rayado.  
 ◦ Das Modell Bivia 1V2012 ist auch in der Ausführung Weiß gerillt erhältlich.  
 ◦ Модель Bivia 1V2012 предлагается также с отделкой «белая в полосу».

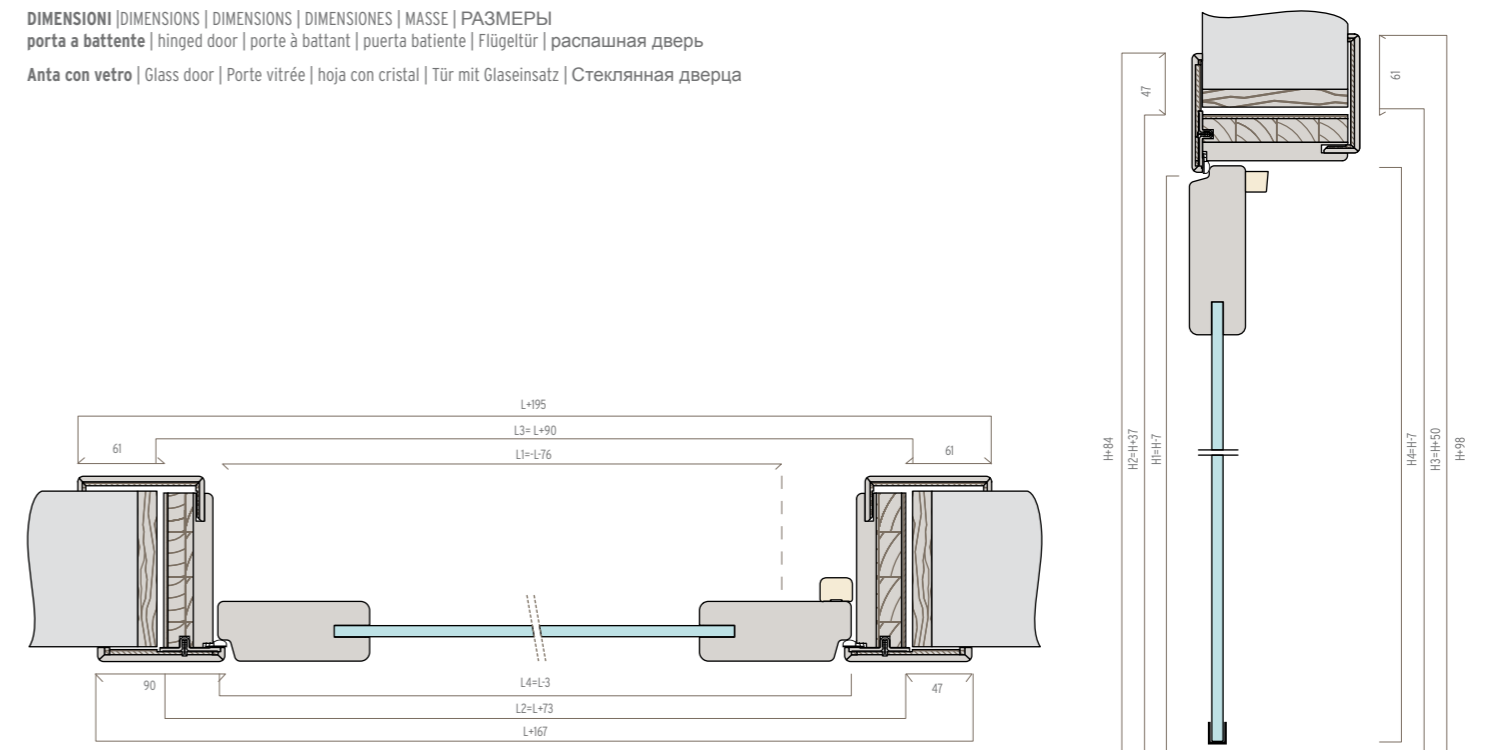
# LAMMY POEMA

**DIMENSIONI** | DIMENSIONS | DIMENSIONS | DIMENSIONES | MASSE | РАЗМЕРЫ  
**porta a battente** | hinged door | porte à battant | puerta batiente | Flügeltür | распашная дверь  
**Anta tamburata** | Honeycomb core door | Porte nid d'abeille | hoja chapada | Wabentür | Дверца из сэндвич-панелей

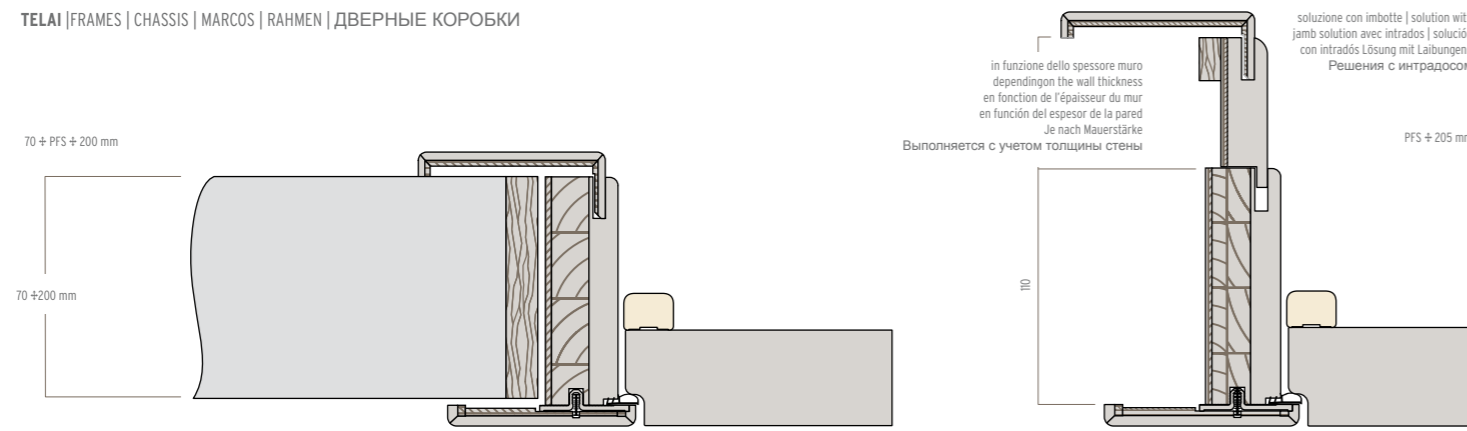


# LAMMY POEMA

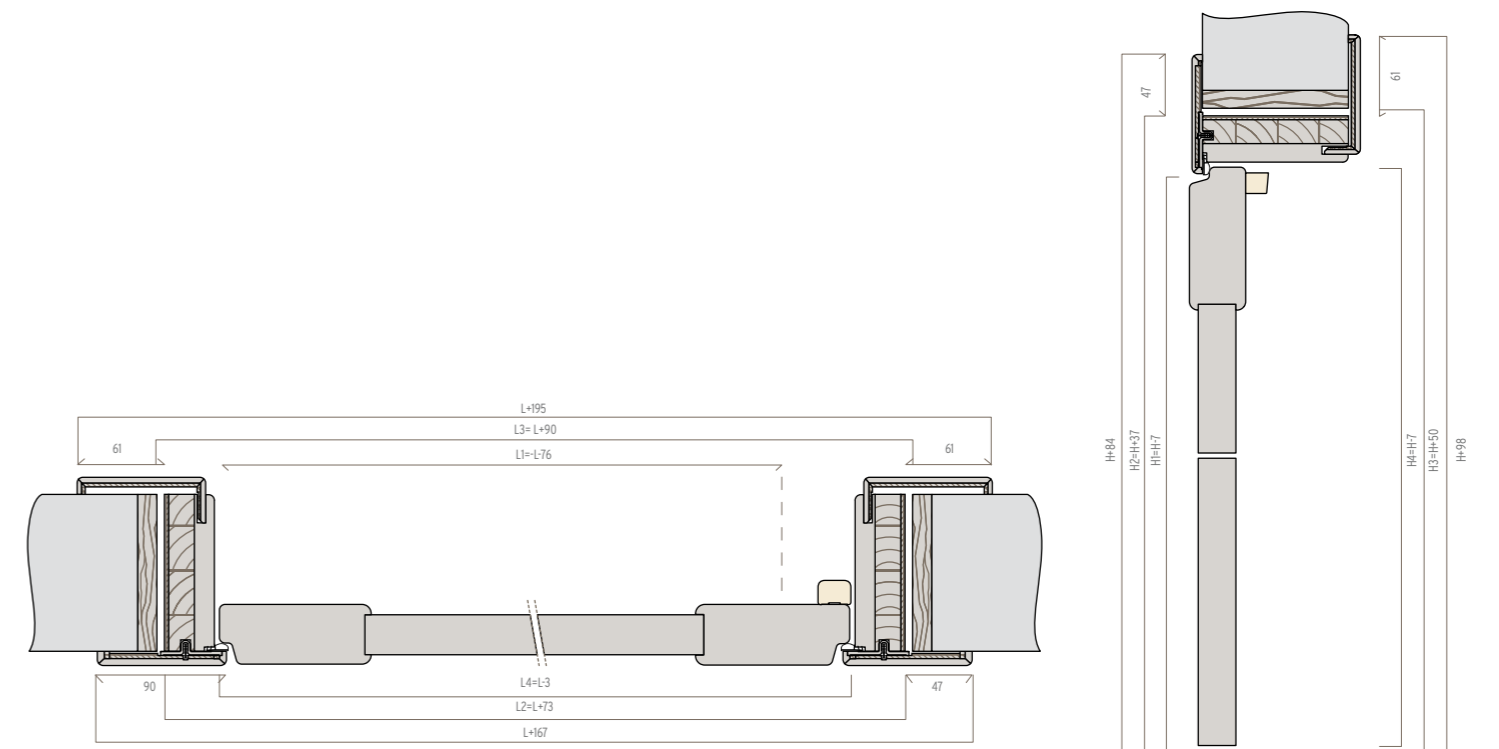
**DIMENSIONI** | DIMENSIONS | DIMENSIONS | DIMENSIONES | MASSE | РАЗМЕРЫ  
**porta a battente** | hinged door | porte à battant | puerta batiente | Flügeltür | распашная дверь  
**Anta con vetro** | Glass door | Porte vitrée | hoja con cristal | Tür mit Glaseinsatz | Стеклаянная дверца



## TELAI | FRAMES | CHASSIS | MARCOS | РАМНЫ | ДВЕРНЫЕ КОРОБКИ

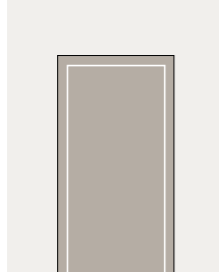


## BATTISCOPA | SKIRTING BOARD | PLINTHE | ZOCALO | SOCKELLEISTEN | ПЛИНТУС

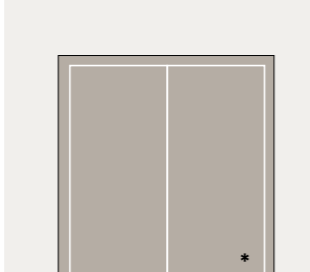





VERSIONE BASE | STANDARD VERSION | VERSION DE BASE | VERSIÓN BÁSICA | BASISVERSION | БАЗОВОЕ ИСПОЛНЕНИЕ



**porta a battente**  
hinged door  
porte à battant  
puerta batiente  
Flügeltür  
распашная дверь  
L 600/650/700/750/800/900  
H 2000/2100

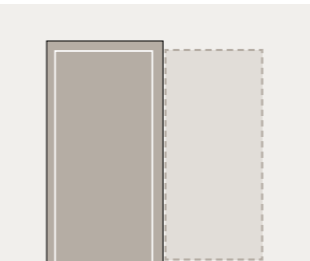


**porta doppia a battente**  
double hinged door  
porte double battant  
puerta doble batiente  
Doppelflügeltür  
двуствольная распашная дверь

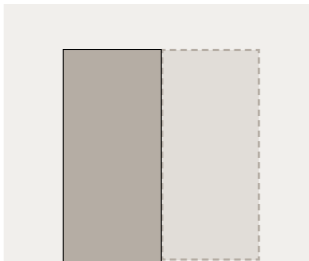


**\* anta semifissa apribile all'occorrenza** | semi-fixed leaf that can be opened at need |  
porte semi-fixe ouvrante si nécessaire | hoja semifija practicable cuando es necesario |  
halb feststehender Türflügel, zum Öffnen bei Bedarf | пассивная створка открывается по необходимости


PORTE SCORREVOLI INTERNO MURO | POCKET SLIDING DOORS | PORTES COULISSANTES ESCAMOTABLES | PUERTAS CORREDERAS INTEGRADAS | SCHIEBETÜREN IN DER WAND LAUFEND | СКРЫТЫЕ РАЗДВИЖНЫЕ ДВЕРИ



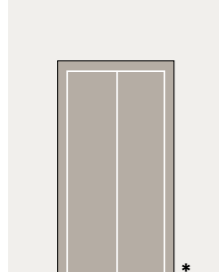
**con telaio**  
with frame  
avec châssis  
con marco  
mit Rahmen  
с каркасом



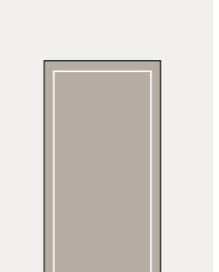
**senza telaio**  
without frame  
sans châssis  
sin marco  
ohne Rahmen  
без каркаса



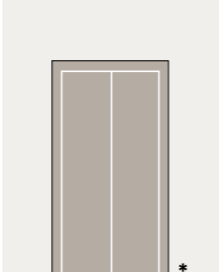
SOLUZIONI AD INGOMBRO RIDOTTO | OPTIONS WITH LIMITED DIMENSIONS | SOLUTIONS À ENCOMBREMENT RÉDUIT | VERSIONES PARA GANAR ESPACIO | RAUMSPARENDE LÖSUNGEN | РЕШЕНИЯ С ОГРАНИЧЕННЫМИ РАЗМЕРАМИ




**chiusura a libro**  
folding door  
porte repliable  
cierre de libro  
Harmonikatür  
складная дверь  
**\*Mod 1L**



**rototraslante**  
pivoting door  
pivotante coulissante  
rototraslante  
Drehschiebetür  
поворотно-сдвижная дверь

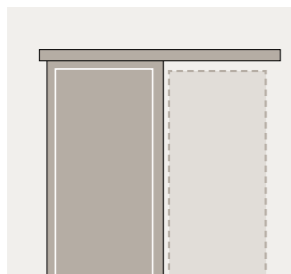


**più spazio \*\***  
space-saving  
gain de place  
ahorra-espacio  
Drehschiebetür  
компактная  
**\*Mod 1L**

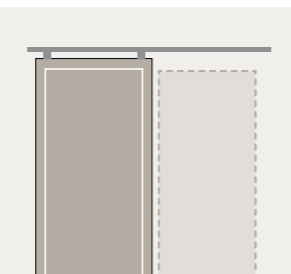


**\*\* realizzabile solo con l'utilizzo di cerniere a scomparsa** | only possible using flush hinges | réalisable uniquement avec des charnières escamotables | realizable exclusivamente con bisagras integradas | nur mithilfe des Einsatzes von versenkten Scharnieren realisierbar | выполняется только с использованием скрытых петель

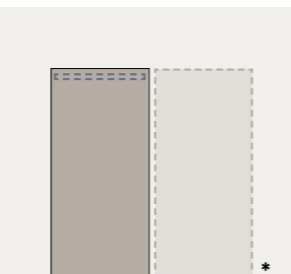
PORTE SCORREVOLI A PARETE | WALL-MOUNTED SLIDING DOORS | PORTES COULISSANTES MURALES | PUERTAS CORREDERAS SOBRE LA PARED | SCHIEBETÜREN VOR DER WAND LAUFEND | РАЗДВИЖНЫЕ ДВЕРИ ВДОЛЬ СТЕНЫ




**con telaio**  
with frame  
avec châssis  
con marco  
mit Rahmen  
с наружной



**sistema Linea**  
Linea sliding door  
système Linea  
sistema Linea  
Linearsystem  
система Linea



**telescopica \*\***  
telescopic system  
télescopique  
telescópica  
Teleskopsystem  
складная  
раздвижная дверь  
**\*Mod 1L**



**\*\*senza telaio** | without frame | sans encadrement | sin marco | ohne Rahmen | без дверной коробки